

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGÂN SƠN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **07/2022/HS-ST**
Ngày 10/3/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đào Việt Hưng;

Ông Hoàng Ngọc Hùng.

- Thư ký phiên tòa: Bà La Quỳnh Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Hải Trinh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 10 tháng 3 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2021/TLST-HS ngày 13 tháng 01 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 07/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2022 và quyết định hoãn phiên tòa số 04/2022/HSST-QĐ, ngày 01 tháng 3 năm 2022 đối với bị cáo:

Triệu Chiều D (tên gọi khác: Không có), sinh ngày 17 tháng 9 năm 1997 tại huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Nơi ĐKKHKT và nơi cư trú: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Triệu Chiều T, sinh năm 1973 và bà Lý Thị T, sinh năm 1976; Có vợ là Hoàng Thị A, sinh năm 1998, có 02 con, con lớn sinh năm 2018, con nhỏ sinh năm 2021; Tiền án: Không.

Tiền sự: 01 tiền sự, ngày 16/10/2019 bị Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên ra Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc số 235/2019/QĐ-TA, chấp hành xong ngày 26/8/2020.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/9/2021 (có mặt).

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Sầm Đức Tùng, trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người chứng kiến*: Ông Lâm Minh K, sinh năm 1955; Nơi cư trú: Khu 2, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (Tòa án không triệu tập).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Chị Hoàng Thị A, sinh năm 1998 – Địa chỉ: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 16 giờ 05 phút ngày 30/9/2021 tại khu vực bãi nương ngô của ông Hoàng Văn T thuộc khu A, xã V, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, tổ công tác Công an xã V, huyện Ngân Sơn đang làm nhiệm vụ thì phát hiện bắt quả tang Triệu Chiều D đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ gồm 01 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bằng ba lớp giấy, lớp ngoài cùng là nilon màu trắng, tiếp đến là lớp nilon màu vàng và lớp trong cùng là giấy một mặt màu trắng, một mặt màu vàng, gói nhỏ này để trong một vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Thăng Long trên mặt đất cách vị trí cơ quan Công an giữ được D 2,25 mét (tổ công tác đã thu giữ niêm phong và trong phong bì ký hiệu M1); tạm giữ 01 điện thoại di động, 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 97B1-858.04, 01 thẻ căn cước công dân, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô xe máy và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm của xe cơ giới đều mang tên Triệu Chiều D.

Hồi 10 giờ, ngày 01/10/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, đồ vật và công trình liên quan đối với Triệu Chiều Dững tại thôn Nà Y, xã Thượng Ân, huyện Ngân Sơn. Kết quả không thu giữ, tạm giữ đồ vật, tài liệu gì.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng và thử phản ứng phát hiện chất ma túy đối với gói ma túy thu giữ khi bắt quả tang Triệu Chiều D, sau đó đã tiến hành niêm phong lại toàn bộ số ma túy trong phong bì ký hiệu A1 để gửi trung cầu giám định. Tại bản kết luận giám định số 170/KTHS-MT, ngày 08/10/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: “ Mẫu chất dạng cục và bột màu trắng trong phong bì ký hiệu A1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 1,76g (một phẩy bảy mươi sáu gam)”.

Quá trình điều tra, truy tố bị cáo khai nhận: Số ma túy mà Cơ quan Công an thu giữ ngày 30/9/2021 là của bị cáo, do bị cáo mua về sử dụng cho bản thân, cụ thể: Do bản thân là đối tượng nghiện chất ma túy nên vào khoảng 09 giờ ngày 30/9/2021, bị cáo một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 97B1-858.04 của gia đình đi từ nhà ra xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, trước khi đi bị cáo mang theo 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7Plus của bản thân và mượn vợ của bị cáo (là chị Hoàng Thị A, sinh năm 1998, cùng địa chỉ với bị cáo) 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone XS Max đem theo. Đến xã V, bị cáo vào nhà C (không rõ họ, tên đệm) tại

thôn B, xã V, huyện Ngân Sơn. Qua nói chuyện, bị cáo nói với C là đang cần mua ma túy để sử dụng, C đã cho D số điện thoại 0865134191 và nói người này có ma túy để bán. Do chưa có tiền mua ma túy nên bị cáo một mình đi xe mô tô ra Khu P, xã V, huyện Ngân Sơn cầm cố 01 chiếc điện thoại di động Iphone 7Plus của bản thân tại cửa hàng điện thoại Q được số tiền 2.500.000 đồng, sau đó tiêu xài cá nhân hết 500.000 đồng rồi bị cáo quay lại nhà C. Bị cáo sử dụng chiếc điện thoại di động Iphone XS MAX gọi điện vào số điện thoại C cho thì có một người đàn ông nghe máy và hẹn lên khu vực thôn Đ, xã V, huyện Ngân Sơn để giao dịch mua bán ma túy. Sau đó, C điều khiển xe mô tô của bị cáo chở bị cáo đi lên thôn Đ. Một lúc sau, tại khu vực Cây xăng Đ, bị cáo trực tiếp gặp và mua được ma túy với người đàn ông (người này tự giới thiệu tên là D1, người ở huyện B, tỉnh Bắc Kạn) một gói nhỏ ma túy với số tiền 2.000.000 đồng, ma túy được D1 cho vào một vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Thăng Long và đưa cho bị cáo, khi trao đổi mua bán ma túy với D1 thì C đứng ở phía sau chệch về phía bên tay phải của D khoảng 1m. Mua bán ma túy xong, D đi đâu không rõ, còn bị cáo và C đi lên khu vực đường đất gần đó để cùng nhau sử dụng ma túy bằng hình thức hít. Rồi C điều khiển xe chở bị cáo về xã V. Đến đoạn lê đường Quốc lộ 3 thuộc Khu A, xã V, C và D dừng xe lại để D đi vệ sinh thì có cơ quan Công an đến yêu cầu kiểm tra, do lo sợ nên D đã bỏ chạy xuống khu vực bãi ngô phía dưới đường và làm rơi gói ma túy đang để trong túi áo ngực đang trước bên phải xuống mặt đất. Sau đó D bị cơ quan Công an giữ lại và lập biên bản bắt quả tang, biên bản khám nghiệm hiện trường.

Ông Lâm Minh K, sinh năm 1955, trú tại Khu A, xã V, huyện Ngân Sơn xác nhận: ngày 30/9/2021 bản thân có được chứng kiến việc cơ quan Công an huyện Ngân Sơn lập biên bản bắt quả tang, khám nghiệm hiện trường đối với Triệu Chiêu D về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Tại bản cáo trạng số 05/CT-VKSNS, ngày 13/01/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Triệu Chiêu D về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị tuyên xử bị cáo phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự (BLHS) năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Đề nghị xử lý bị cáo như sau:

*Về trách nhiệm hình sự:

- Về hình phạt chính: Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm s khoản 1 + khoản 2 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 30/9/2021.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

*Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 47 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: T170, vụ Triệu Chiêu D (1997) tàng trữ trái phép chất ma túy, mặt sau phong bì có 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn và 03 chữ ký không đọc được; 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: Lốp giấy gói cũ, 10 (mười) điều thuốc lá đầu lọc, vỏ bao thuốc lá Thăng Long và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Triệu Chiêu D ngày 30/9/2021, ký hiệu A2; mặt sau phong bì có các dòng chữ Ngô Ngọc Đới, Triệu Chiêu D, Chu Thanh Tương, 01 chữ Dững, 05 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn; 01 Phong bì niêm phong tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2

- Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước $\frac{1}{2}$ (một phần hai) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đen-Xám, số khung: 3826KY018256, số máy: JA38E0481560, BKS: 97B1-858.04, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ đã qua sử dụng kèm theo 01 (một) chìa khoá xe mô tô.

- Trả lại cho bị cáo:

+ 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiêu D đựng trong 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiêu D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiêu D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

- Trả lại cho chị Hoàng Thị A 01 (một) điện thoại di động đựng trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiêu D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiêu D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn và $\frac{1}{2}$ (một phần hai) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đen-Xám, số khung: 3826KY018256, số máy: JA38E0481560, BKS: 97B1-858.04, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ đã qua sử dụng kèm theo 01 (một) chìa khoá xe mô tô.

*Về Án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xét bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình thuộc diện hộ nghèo theo quy định của Chính phủ, tại phiên tòa hôm nay bị cáo có đơn xin miễn án phí. Do vậy đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo xin xét xử vắng mặt và có bản bào chữa nhất trí với tội danh và điều luật áp dụng như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố, về tình tiết giảm nhẹ đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo và xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật. Đề nghị miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo với lý do bị cáo gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Do bản thân là người nghiện chất ma túy nên bị cáo Triệu Chiêu D đã có hành vi mua ma túy (heroin) về để sử dụng. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận vào khoảng 09 giờ 00 phút cùng ngày 30/9/2021 có mua ma túy với một người đàn ông tên D1 (không rõ họ, tên đệm, địa chỉ cụ thể) 01 gói nhỏ ma túy để sử dụng cho bản thân, sau đó bị bắt quả tang thu giữ toàn bộ tang vật.

Tại bản kết luận giám định số 170/KTHS-MT ngày 08/10/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: Mẫu chất màu trắng dạng cục và bột màu trắng trong phong bì ký hiệu A1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 1,76g.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến tệ nạn xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố bị cáo trước Tòa án để xét xử về tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Điều luật có nội dung:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

.....

c) Heroine.... có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05 gam....;

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

Người bào chữa cho bị cáo đã đưa ra được những chứng cứ chứng minh về các tình tiết giảm nhẹ và các vấn đề khác cho bị cáo, xét thấy bản bào chữa của người bào chữa có căn cứ và cơ sở pháp luật đối với các tình tiết giảm nhẹ, về việc không áp dụng hình phạt bổ sung và xét miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo do vậy cần chấp nhận bản bào chữa này của người bào chữa.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

3.1. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

3.2. Về nhân thân bị cáo và tình tiết giảm nhẹ: Bản thân bị cáo có nhân thân xấu, từng có 01 tiền sự về hành vi liên quan đến ma túy, bị Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục sử dụng ma túy và đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Về tình tiết giảm nhẹ, quá trình điều tra và trước phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân, do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là *“Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”* quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Ngoài ra, bị cáo có cụ nội là Triệu Thạch B là liệt sỹ, ông nội là Triệu Nhân C được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhì nên được xem xét là tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 của Bộ luật.

[4] Về hình phạt:

4.1. Về hình phạt chính: Xét tính chất, mức độ, tính nguy hiểm cho xã hội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định, qua đó mới đủ điều kiện để giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

4.2. Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo gia đình thuộc diện hộ nghèo, là đối tượng nghiện chất ma túy, không có nghề nghiệp và tài sản riêng do vậy không xem xét áp dụng.

[5] Về những vấn đề khác liên quan:

Trong vụ án này còn có Phan Văn C là người D khai đã cho D số điện thoại của người bán ma túy và được cùng D đi mua ma túy về sử dụng. Quá trình điều tra, ngoài lời khai của Dũng về các nội dung trên, không có chứng cứ nào khác chứng minh hành vi của C nên Cơ quan điều tra không đủ căn cứ xử lý đối với C.

Đối với người đàn ông tên D1 (không rõ họ, tên đệm, địa chỉ) theo lời khai của bị cáo là người đã bán ma túy (heroin) cho bị cáo ngày 30/9/2021, Cơ quan điều tra đã ban hành văn bản yêu cầu cơ quan viễn thông cung cấp thông tin chủ sở hữu thuê bao 0865134191 mà D khai là số điện thoại của D nhưng chưa có kết quả, cơ quan điều tra đã tách hành vi của D ra để tiếp tục điều tra, xác minh, làm rõ nếu đủ căn cứ sẽ xử lý theo quy định.

[6] Xử lý vật chứng trong vụ án:

Quá trình điều tra thu giữ:

- 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: T170, vụ Triệu Chiêu D (1997) tàng trữ trái phép chất ma túy; mặt sau phong bì có 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn và 03 chữ ký không đọc được. Xét không có giá trị, cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: Lốp giấy gói cũ, 10 (mười) điều thuốc lá đầu lọc, vỏ bao thuốc lá Thăng Long và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Triệu Chiêu D ngày 30/9/2021, ký hiệu A2; mặt sau phong bì có các dòng chữ Ngô Ngọc Đới, Triệu Chiêu D, Chu Thanh Tương, 01 chữ Dũng, 05 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn. Xét không có giá trị, cần tịch thu tiêu hủy.

- Phong bì niêm phong tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2. Xét không có giá trị, cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đen-Xám, số khung: 3826KY018256, số máy: JA38E0481560, BKS: 97B1-858.04, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ đã qua sử dụng kèm theo 01 (một) chìa khoá xe mô tô là chiếc xe bị cáo sử dụng để mua ma túy về sử dụng vì vậy cần tịch thu sung quỹ Nhà nước ½ (một phần hai) chiếc xe. ½ giá trị còn lại sau hóa giá trả lại cho vợ bị cáo là chị Hoàng Thị A.

- 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiêu D đựng trong 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiêu D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiêu D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương,

01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn. Xét chiếc thẻ căn cước công dân không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo vì vậy cần trả lại cho bị cáo. Đối với các giấy tờ còn lại cần tạm giữ theo xe để đảm bảo cho việc thi hành án.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động đựng trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiều D và phong bì cũ tạm giữ giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiều D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn. Xét đây là tài sản riêng của chị Hoàng Thị A, vì vậy cần trả lại cho chị Hoàng Thị A.

[7] Về án phí:

Xét Xét bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình thuộc diện hộ nghèo theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí, do vậy cần miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 2, và khoản 3 Điều 106, Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Triệu Chiều D phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

2. Về hình phạt

2.1. Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Triệu Chiều D 02 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 30/9/2021.

2.2. Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

3.1. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: T170, vụ Triệu Chiều D (1997) tàng trữ trái phép chất ma túy; mặt sau phong bì có 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn và 03 chữ ký không đọc được.

- 01 phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: Lốp giấy gói cũ, 10 (mười) liều thuốc lá đầu lọc, vỏ bao thuốc lá Thăng Long và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Triệu Chiều D ngày 30/9/2021, ký hiệu A2; mặt sau phong bì có các dòng chữ

Ngô Ngọc Đới, Triệu Chiều D, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 05 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

- Phong bì niêm phong tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2.

3.2. Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước $\frac{1}{2}$ (một phần hai) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đen-Xám, số khung: 3826KY018256, số máy: JA38E0481560, BKS: 97B1-858.04, không có gương chiếu hậu bên phải, xe cũ đã qua sử dụng kèm theo 01 (một) chìa khoá xe mô tô.

Tạm giữ theo xe để đảm bảo thi hành 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiều D đựng trong 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiều D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiều D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

Trả lại cho chị Hoàng Thị A, sinh năm 1998, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn $\frac{1}{2}$ (một phần hai) giá trị còn lại của chiếc xe mô tô sau khi hóa giá.

3.3. Trả lại cho bị cáo:

+ 01 (một) thẻ căn cước công dân mang tên Triệu Chiều D đựng trong 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiều D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiều D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

3.4. Trả lại cho chị Hoàng Thị A, sinh năm 1998, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn: 01 (một) điện thoại di động đựng trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi: 01 (một) điện thoại di động đã kiểm tra; 01 (một) thẻ căn cước công dân; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS và 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 056068 tất cả mang tên Triệu Chiều D và phong bì cũ tạm giữ ngày 30/9/2021, phong bì ký hiệu VT2; mặt sau có các dòng chữ Triệu Chiều D, Doanh Sơn Thái, Chu Thanh Tương, 01 chữ D, 02 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

(Số lượng, tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14/01/2022 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn).

4. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Sở Tư pháp;
- Công an huyện;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo, người bào chữa, Người có QLNVLQ;
- Lưu.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Công

